

grace *en español*

31 de mayo, 2026
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Magnífico, maravilloso amor · Getty · Congregacional

Presentación · Steve Crawford, pastor del ministerio de Crossroads

Santo, Santo, Santo · Heber · Congregacional

Lectura bíblica

Oh, gran Dios · Kauflin · Congregacional

Señor, mi Redentor y Roca · Stiff · Congregacional

Predicación **La elección de los necios**
Josías Grauman · 1 Corintios 1:26–31

Canto final

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.
Servicios de adoración
Grupos de comunión
Grace para niños

Después de los servicios
Centro de Bienvenida
Centro de Membresía
Librería
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio
• Evangelismo local
• Ministerio a corto plazo

1:00 p. m.
Evangelismo en el vecindario
(Sótano de la torre)

5:00 p. m.
Reunión de oración
(En inglés, H114)

6:00 p. m.
Servicio vespertino

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

Teología sistemática: La suficiencia de la expiación

9:00 y 11:00 a. m.

Homero González · Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 8: La oración y el creyente

11:00 a. m.

Gerson Galdámez · Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Dios le muestra misericordia a Jonás y a Nínive

9:00 y 11:00 a. m.

Jonás 1–4.

Idea principal: Dios es lleno de gracia y compasión.

Aplicación: Agradece a Dios por tener misericordia de los pecadores.

Himno: *It Is Well with My Soul* (Himno 407).

Revisión: ¿Por qué Jonás no quería predicar en Nínive?

Próxima semana: Domingo de revisión.

Adventure Club

6:00 p. m.

Esta noche será «Una noche de aventura». Los versículos de memoria para esta semana son 2 Corintios 3:18 y Juan 10:27–28.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/gracekids

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.

What God Has Joined Together

Nathan Busenitz
Mark 10:1–12

6:00 p. m.

The Gospel Goes to Work: Employees, Bosses, and Slaves of Christ

Mike Riccardi
Colossians 3:22–4:1

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 6/7, 14, 21 Clases de membresía
- 6/5 Estudio de matrimonios
- 6/16 Unidas en Cristo
- 6/19 Estudio de matrimonios
- 6/20 Hombres de la Palabra
- 6/23–26 Escuela bíblica de vacaciones
- 6/24 Se suspende estudio de miércoles
- 6/27 Completas en Cristo
- 7/12 Celebración del 70.º aniversario

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de información. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Clases de membresía

Si estás interesado en formar parte de nuestra familia de la iglesia, un nuevo ciclo de clases de membresía comienza el próximo domingo. Para más información sobre el proceso de membresía, visita el centro de miembros los domingos después de cualquiera de los cultos de la mañana.

A partir del próximo domingo, 7 de junio, 11:00 a. m., salón H114 (Conference room)

gracechurch.org/membership

Evangelismo y ajedrez

Cada sábado por la tarde, Grace Church ofrece espacio y materiales para que personas de nuestra comunidad local jueguen ajedrez y escuchen el evangelio. Los participantes vienen a aprender y jugar, y a mitad del tiempo se presenta el evangelio. Invitamos a nuestra familia de la iglesia a demostrar cómo competir honrando a Cristo y a aprovechar el tiempo entre partidas para proclamar el evangelio y ayudar a hacer discípulos.

Sábados, 3:30 p. m., T371

Información: 818-909-5721

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

El Espíritu Santo

Geoffrey Thomas

El Espíritu Santo no es una teoría ni una fuerza. El Espíritu es Dios y actúa como nuestro Dios para reunir un pueblo para sí mismo. Este libro nos invita a conocer de manera más profunda y personal al Espíritu Santo, apegándose al texto bíblico. Desde Génesis hasta Pentecostés, nos presenta el carácter del Espíritu y las obras que continúa haciendo hasta hoy.

| Disponible hoy con 20% de descuento.



GRACE EN EL MUNDO



Alejandro & Mónica Peluffo

Sirviendo en Argentina desde 2013

Ora por la salud de Alejandro, para que el Señor lo fortalezca y pueda servir en la iglesia y el centro de capacitación. Ora por Alejandro mientras escribe su disertación doctoral. Ora también por la salvación del padre de Alejandro.

| gracechurch.org/peluffo

GRACIA A VOSOTROS

Cómo hablarle a un hereje

1–2 de junio

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • Facebook: GCCenespanol • YouTube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»



Ecós del evangelio

Celebrando el mes de concientización sobre el cuidado de crianza temporal

Cada año en Grace Church, nuestra familia de la iglesia tiene la oportunidad de reflexionar sobre la hermosura de la adopción durante el mes de concientización sobre el cuidado de crianza temporal. Para muchos padres cristianos, vivir la doctrina de la adopción ha significado abrir sus hogares a niños que lo necesitan.

Los padres que deciden ser familias de crianza temporal se enfrentan rápidamente a una realidad difícil: acoger a un niño no es lo mismo que adoptarlo. El objetivo principal del cuidado de crianza temporal es reunir al niño con su familia biológica. Cuando un trabajador social deja a un niño en el hogar de una familia de crianza temporal, esa familia entra en un mundo de incertidumbre. Un niño podría quedarse solo un fin de semana, o crecer bajo su cuidado durante varios años, para luego partir cuando su familia biológica esté lista para recibirlo.

Ante estas dificultades, son los padres cristianos quienes están mejor equipados para perseverar en el amor sacrificial que el cuidado de crianza temporal requiere. Los cristianos somos humillados por la realidad de nuestra propia adopción: en algún momento estuvimos alejados de Dios (1 Ped. 2:10) y por naturaleza éramos hijos de ira (Ef. 2:1–3). Sin embargo, según el beneplácito de Su voluntad, Dios nos predestinó para ser adoptados como hijos suyos por medio de Jesucristo (Ef. 1:5), trasladándonos del reino de las tinieblas a Su familia, donde disfrutamos de derechos como herederos del Dios viviente (Ro. 8:15–17; Gá. 4:4–5).



A la luz de esto, recibir a un niño vulnerable en nuestros hogares no es simplemente un acto de bondad humanitaria; es un eco tangible del evangelio. El cuidado de crianza temporal es una oportunidad para adentrarse en un sistema fracturado e imperfecto y brindar seguridad, gracia y amor, mostrando a estos pequeños preciosos —y a sus familias— la esperanza del perdón en Cristo.

Los cristianos también tienen el consuelo de saber que Dios es soberano, que siempre cumplirá Su beneplácito (Is. 46:10) y que hace que todas las cosas cooperen para el bien de Su pueblo (Ro. 8:28). Aun en medio de la incertidumbre, se puede confiar en Él.

Si estás considerando cómo extender el amor de Cristo a niños necesitados y a sus familias, te animamos a explorar el cuidado de crianza temporal y la adopción. La necesidad es grande, y aunque los desafíos son innegables, amar a otros de una manera que refleja tan de cerca el amor del Padre, trae bendiciones ricas y alegrías indescriptibles.

Mes de concientización sobre el cuidado de crianza temporal

Nuestro ministerio Hands for Hope ofrece orientación y recursos para familias que están considerando el cuidado de crianza temporal y la adopción. Mientras muchos niños esperan una familia a través de la adopción, actualmente hay una gran necesidad de familias de crianza temporal, junto con oportunidades a través de Safe Families for Children para proveer cuidado temporal para niños, sin necesidad de ingresar al sistema gubernamental. Para obtener más información sobre estas oportunidades, visita gracechurch.org/handsforhope.